

LO GERONÉS

SETMANARI PORTA-VEU DEL "CENTRE CATALANISTA DE GERONA Y SA COMARCA,"

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Gerona	1 pesseta trimestre
Fora	1'25 id. id.
Estranger	1'50 id. id.
Un número 10 céntims	

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ
SABATERIA-VELLA 2-1.^{er}

ANUNCIS Y COMUNICATS
Preus convencionals

De tots los llibres, folletos, etc., que s' remetin a la Redacció, se'n donará compte en lo Setmanari

Any 3.^{er}

Diumenge 19 de Janer de 1896

BIBLIOTECA PUBLICA
GIRONA

Núm. 92

SECCIÓ GENERAL

Perdónals, que no saben lo que fan

Cada vegada que, per desgracia, arriba a ma noticia algun d'aquets actes ofensius pera nostre Pàtria, comés per algun de sos fills, ó be llegexo algun dels diaris que s' publican a Catalunya y que sonan solzament al to del fluviol de qui 'ls paga, s' omplena mon cor de tristesa y no puch menys d'exclamar:—Pàtria meua, perdónals, que no saben lo que 's fan!

¡A cuántes meditacions no s' prestan actes de tal naturalesa! ¿Qué'n diriau d'un fill a qui sa mare ha gués criat y educat ab gran cuidado, si al ser grandot y per consegüent apte per prestarli algun servey, l'hi digués:—Mireu, mare, haventhi una persona, enemiga vostra, que'm dona més dinés que vos, me'n vaig a servir-la, y com que qui paga mana, si un dia m' diu que vos mati, us trepitgi ó be us escarnexi, ho faré.—Sens titubejar diriau que tal noy es boig, fent-se rabia y llástima a un temps, perquè veuriau que l'ervell no hi té res, fentne d'ell comparansa ab 'ls animals salvatjes que sols viuen al costat de sa mare mentre a aquesta li queda una sola gota de sanch per tomalshi, y que, agotada, la abandonan.

Donchs d'igual manera s' pot considerá als tres vaders fills de nostra terra que no fa pas gayre temps, mostrant tenir una ánima molt petita y una educació més petita encare tractaren, en l'Ateneu de Barcelona, de fer la causa catalanista, trencant lo respecte a un de sos principals propagandistas, lo senyor Gimera, essent aixís que en aquell acte sols representava lo literat ilustre, lo dramaturch eminent. Y a l'ide Deu que 's tallaren de mitx a mitx, perquè la fetxa ni va arribar a esgarrinxada y en quant als resultats, foren completament inútils. Potser ni 'ls pagaren lo preu que tal vegada 'ls oferiren per sa bravata ó potser solzament los hi donaren lo necessari per pogué presentá aquell dia un plat més a taula. En aquest últim cas mal profit va férloshi, perquè anava acompanyat de la reprobació de totes les persones sensates y del despreci de Catalunya tota. Y ¿qué 'ns ensenya tot aixó? Que a Catalunya hi há com per tot arreu, fills ingrats y desagrahits. Que s' procura ab tots los medis ferosos la guerra pera matar nostre causa; pero no nos espantém y demostrém als que tractin de oprimir-nos que tenim elements suficientes per seguir la lluyta; que a Catalunya hi ha prou escombres per treure tota la porqueria que 'ns ve de fora; que ja som majors de estat y volem estar lliures de tutelas; que tenim coneixements suficientes per guiarnos nosaltres mateixos finalment que no admitem imposicions ni exigencies de ningú, ni de cap clase.

Seguim ab fermesa y constancia en la lluyta y si arribem un moment, siga pera continuarla ab més alé, que mica en mica havém d'arribar al terme de nostres aspiracions. Y al fi vencérem porque nostra causa es justa y llegítima, y lo llegitim y just ho dirá Deu.

F. G. y G.

La prórroga de la ley de moratorias

Los telegramas d'aquets darrers dias nos han fet á saber que fins el 30 de Juny s' haurán prorrogat los efectos de la ley de la mateixa fetxa del any que just comensem. Semblant acte de justicia, no sabém degut a la iniciativa del ministre d'Hisenda ó la misericordia d'algun empleat de més baixa condició, que seix pera demostrar la lleugeresa imponderable ab que las lleys se confeccionan a Espanya, lo desordre que la Administració funciona y la candidesa inexplicable ab que alguns politichs y no pochos delegats d'Hisenda opinavan que aqueixa prórroga

no era possible perquè s' tractava d'una disposicio legislativa que unicament podia modificarse per las Corts. Y la prórroga ha vingut, perquè forsosament havia de venir, y porque en aquesta terra espanyola las atribucions ministerials no tenen límites. ¡Bona la farien los amos residents a Madrid que s' haguessen d'atemporar a las lleys y que aquestas tinguessen de cumplirse al peu de la lletra!

Lo cas es que la prórroga de la ley de moratorias apareix en la «Gaceta»; pero ¿sabs lector, per quin motiu hi apareix? Per motius poderosíssims y que pintan al viu la lleugeresa y desordre de que avans te parlava. En primer lloch, has de saber que a la vegada que s' concedí als Ajuntaments y Diputacions lo benefici de liquidar sos deutes ab lo Tresor mitjansan lo pago d'un trenta y cinquanta per cent de las cantidades que resultin deure per los exercicis anteriors a 1878-79 y per los posteriors fins a 1893-94, se determiná en l'article quint d'aquella ley «que per lo ministeri d'Hisenda se procederia a la emissió de totas las inscripciones intransferibles que corresponduessen als pobles y a las provincias», ab quals inscripciones podria realisar 'l pago dels deutes regoneguts. De manera, que en tant l'Estat exigia una liquidació general a sos deutors n' oferia també una de complerta als seus acreedors, facilitantse aixís la cancelació de créditos y normalisantse en gran part la situació económica del Govern. Pero al senyalar las Corts la fetxa de 31 de Deseembre del darrer any pera acullirse als beneficis de la ley de moratorias, suposant que totas aqueixas operacions estarian llestas ab quatre dias, no s' tingué en compte que la burocracia castellana pateix de rampa y que 'ls papers y llibres que porta entre mans son geroglifich indesxifrable. Aixís es que arribava quietament lo 31 de Deseembre y las inscripciones intransferibles no eran totas emesas. A fer las liquidacions als deutors ja hi anaren depressa; pero en fer las que correspondian als acreedors no hi gastaren molts afanyos. Las primeras, ademés, tocavan y s' repartian a las Delegacions d'Hisenda, mientras que las segonas corrian exclusivament a cárrech de las oficinas de Madrid: y aném a la gent de Madrid ab feynas grossas, que us engegaran al diastre y s' tombaran del altre costat en lo jas de la seva omnipotencia.

Diuen malas llenguas que 'l ministre d'Hisenda s' es adonat suara de que puja més la suma de lo que l'Estat ha de pagar que no pas la suma de lo que li deuen los Ajuntaments y Diputacions, y que la prórroga s' ha concedit pera estudiar la fórmula de trampejar lo conflicte. Mes aixó entench que son falornias y que 'l verdader nú de la cuestió está en la impossibilitat material en que s' ha trobat lo govern,—per la ineptitut y confusió que regna en los organismes administratius—d'atendre a tots los aspectes de la ley. Deixant apart lo de las inscripciones intransferibles, ha succehit que las liquidacions fetas als Ajuntaments y Diputacions contenian disbarats y erradas al engrós, motiu per lo qual la major part d'ellas foren retornadas ab la disconformitat de las entitats deudoras. Aquestas entaularen la reclamació a son degut temps ab arreglo al article sisé de la Instrucción complement d'aquella ley, pero las Delegacions d'Hisenda han necessitat mitj any ó poch menos pera resóldren un número relativament reduhit. Sé donava'l cas de que, acabantse 'l plasso pera pagar lo dia 31 de Deseembre, no sols no estavan resoltas en primera instancia totas las reclamacions, sino que las que ho foren injustament, quedavan exclosos de la bonificació perquè no hi havia temps snficient pera apelarse a Madrid. Alguns delegats aconsellavan que s' formalisés lo pago y que després se produhís la apelació, pero aixó no convenia als Ajuntaments y Diputacions, perquè ademés d'esser molt costosa y aburrible la tramitació d'un expedient de devolució de cantidades, era 'l pago contrari a lo textualment establert per lo ministre, qui en lo ja mencionat article sisé de la Instrucción deya: «Quant las providencias dels delegats d'Hisenda sian apelables, no s' exigirá a las Corporacions, pera

admétrels lo recurs d'alsada, lo disposit previ de la cantidad discutida.»

Encare hi ha hagut mes; me consta que s' han perdut expedients de reclamació y que 'ls delegats no han fet res pera trobarlos, obligant a las Corporacions deutoras a travalls y gastos que harian d'indempnisarse, ja que no s' castiga als empleats responsables.

Per totas aquestas rahons y altres que'n podia aduhir, afirmava al comensament d'aquestas ratllas que la prórroga de la ley de moratorias ha vingut perquè forsosament havia d'venir, perquè 'l Govern corria 'l perill de fer un negoci com lo d' en Robert ab las cabras y al Govern lo que li convé es amanyagar aparentment a las Diputacions y Ajuntaments perquè donguin al Tresor la major snma de diners possible. Aquesta es la jugada.

Y explicat aixó, encara hi haurá qui 'ns afronti perquè son regionalista. Es ja cas de conciencia abominar y allunyar-se d'aqueix pudriment que'n diuen Administració espanyola en compte de dirne administració castellana. Lo succehit ab la ley de moratorias succeheix ab totas lleys, totas, desde la que está al abrich dels elements judiciales a la que manejan los Cossos militars. Vides somesos, no ya a la estreitor d'un cercle de ferradura a la ignominia d'una corrupció que 'ns arriba a l'áxima. Y Deu no 'ns ha fet catalans pera que 'ns avinguessem ab certas baixesas.

CLAUDI OMAR Y BARRERA.

DE FORA ESTAN

LO CATALANISME SEGONS LA PREMPSA DE LONDRES

Mentres los periódichs de Madrid y altres babaús de provincias que 'ls imitan parlan, demostrant un ridícul ignorancia de las exageraciones y estrechas miras regionalistas, sense voler veure aquesta nova corrent que per tot se desperta contra l'error llati, que deya en Paul Bourget, contra las grans nacions artificials centralizadas, los paisos en que s' estudia s' ocupan del nostra moviment regionalista ab carinyosa simpatia y no s' escriuixen al parlar de retornar la vida als organismes naturals adormits; ni creuen retroces lo voler rompre aqueixas unitats encargadas pera tornar a fer de cada un de sos membres un organisme vivent, ab verdadera personalitat encara que lligat pels vincles que certas necessitats purament materials exigeixen.

Lo Evening Standard y 'l Daily News de Londres (aquest últim es lo mes ben enterat d'Inglaterra y de major circulació), publican una correspondencia de la Agencia Reuter escrita ab fetxa 6 de Janer, en la que despres de fer constar que 'l moviment regionalista catalá estan vell com lo moviment autonomista d'Hungria, diu:

«HOME RULE A CATALUNYA»

Lo sentiment nacional dels catalans s' evoca per sos poetas, escriptors en prosa y autors dramátichs que s' referian a la gloriosa historia del antich regne de Catalunya y preparan lo camí per espolsarse de sobre el centralisme del govern de Madrid. Aquest moviment, no obstant, va quedar abortat per la Revolució, y 'ls catalans esperavan obtenir d'un govern liberal las reformas que havian demanat en vá als Borbons. La relativa llibertat y las reformas administrativas que allavors se varen concedir als catalans, varen retardar lo desenrotlló dels projectes del partit autonomista, y durant los primers anys de la restauració de la Monarquia, aquest doná escassament senyals de vida.

Ultimament, no obstant, lo moviment se va pronunciant, y sens dupte, degut a las deficiencias de la administració central lo partit regionalista va prenent tan increment que es causa de molta ansietat a Madrid.

Consistori dels Jochs Florals de Barcelona

CONVOCATORIA PERA 'LS DEL PRESENT ANY 1896

Als experts trobadors y honorables escriptors de Catalunya y de tots los antichs comtats y reyalmes ahont la nostra llengua es parlada ó coneguda, 'ls VII Mantenedors del Consistori dels Jochs Florals de Barcelona en l' any XXXVIII de llur restauració, salut.

A fi de donar bon compliment á la honrosa comanda que 'l respectable Cos d' Adjunts nos feu lo dia 3 de Novembre del any passat, vos convidem á pendre part en los Jochs Florals d' enguany que, segons los Estatuts y bonas costums establertas, se regiran per lo següent.

CARTELL

Lo primer diumenge de Maig vinent, que s' escau ésser enguany lo dia 3, se celebrarà la poética festa, en la qual serán adjudicats als autors de las tres millors poesias que hi opten, los tres premis ordinaris que ofereix cada any l' Exm. Ajuntament de Barcelona, protector y ja de temps antich ayudador de la Gany Ciéncia.

Lo primer premi, que es una *Englantina d' or*, será donat al autor de la millor poesia sobre fets historichs ó gestas gloriosas de Catalunya, ó be sobre usatges y costums de nostra benvolguda terra, essent preferida en igualtat de mérit la escrita en forma de romans ó llegenda.

De la segona joia, la *Viola d' or y d' argent*, se 'n farà entrega al autor de la millor poesia lírica, relligiosa ó moral.

Lo tercer premi, anomenat d' «honor y cortesia», consistent en una *Flor natural*, s' adjudicarà á la millor composició en vers sobre tema que 's deixa al bon gust y franch arbitre del autor. Seguint la bella costum d' antich establerta, lo qui obtinga aquest premi deurá ferne present á la dama de sa elecció, la qual, proclamada «Reyna de la Festa», entregará desde son seti presidencial tots los altres premis als qui guanyadors ne sian.

PREMIS EXTRAORDINARIS

Diploma honorífich y una copa artistica que ofereix lo Consistori á la millor composició en prosa sobre tema y género literari que 's deixa al bon gust y franch arbitre del autor.

A més lo Consistori ha rebut pera adjudicar en la mateixa festa 'ls següents premis:

Un brot de taronger de ferro y argent, ofrena del Eminentíssim senyor Cardenal Arquebisbe de Valencia, doctor don Ciriach de la Sancha, que s' adjudicarà á la millor composició poética sobre costums populars relligiosas del Regne de Valencia.»

Un objecte artístich, dádiva del Excm. é lltm. senyor Arquebisbe de Tarragona, doctor don Tomás Costa, «al poeta que millor componga unas coplas d' estil popular, a propòsit pera cantarse, sobre 'ls quinze misteris del Rosari, y que, á la bellesa de la forma, unesca la exquisitat del sentiment piados.»

Un objecte d' art, ofrena del Excm. é lltm. senyor Bisbe de Barcelona, doctor don Jaume Catalá, que s' adjudicarà á «la millor monografia que tracti de la influencia de las Creuhadas en lo decorat de las iglesias del Occident y especialment de las imatges de la Mare de Deu, sa postura, sas robas y demás administracions, ilustrant y comprobant l' argument ab referencia al major número d' exemplars que 's troban en nostra terra catalana.»

Diploma honorífich y mil pessetas, que ofereix l' Excm. é lltm. senyor Bisbe de Vich, doctor don Joseph Morgades, pera adjudicarse á «la Gramática de la Llengua Catalana que millor exposi y rahoni las opinions sobre la materia, més dignes de tenirse en compte avuy dia.»

Lo donador ofereix publicar lo treball premiat en número limitat d' exemplars y cedirne gratuítament á qui vulgui fer observacions que serveixin pera arribar á la ulterior redacció d' una Gramática revestida de tota la autoritat possible al present.

Un objecte d' art, ofert per l' lltm. senyor Bisbe de Menorca, doctor don Joan Comes, pera «la millor relació en prosa de la Conquesta de Menorca, feta per lo Rey Alfons XIII d' Aragó.»

Un objecte d' art, ofrena del lltmo. senyor Bisbe de Terol, doctor don Antoni Estalella, pera ésser adjudicat á la millor «ressenya histórica d' alguns dels principals establiments benéfichs de Barcelona fins á mitjans del present sigle, fent notar l' esperit verament cristiá y catalá que 'ls animava.»

Una ploma de plata, oferta per l' lltm. senyor Bisbe de Tamasso, Administrador Apostólich de la Dióccsis de Solsona, doctor don Ramon Riu, al autor de la millor monografia del Ex-convent de Franciscans de

Bellpuig (Dióccsis de Solsona), baix sos aspectes historich y artístich.»

Un objecte d' art, dádiva de la Excm. Diputació provincial de Tarragona, pera «la millor noveleta á cuadro referent á costums d' aquella provincia.»

Una Viota de plata, oferta per la Diputació provincial de Lleyda, al autor del millor «cuento ó llegenda en vers en que 's descrigui una festa popular, fra, aplech ó festa major d' un poble de la provincia.»

Un objecte d' art, ofrena de la Unió Catalanista, que s' adjudicarà al autor de la millor «colecció d' inscripcions en catalá breus y apropiadas pera fixarlas de manera adecuada en los monuments y llochs de Catalunya més relacionats ab los graus fets de sa historia, al objecte d' ensenyar é ilustrar al poble.»

Un objecte d' art, ofert per la Lliga de Catalunya «al millor Compendi d' Historia de la literatura catalana en forma adecuada pera generalisar son coneixement.»

Un volúm ricament encuadernat de *L' art bizantin au x.º siecle per Schlumberger*, ofert per lo Centre Excursionista de Catalunya, pera ésser adjudicat al autor de la «millor monografia sobre un monument, població ó comarca de Catalunya.»

Una ploma de argent, oferta per la Associació Popular Regionalista, al millor «estudi sobre 'l caracter nacional del poble catalá y medis práctichs per interessarlo en lo renaixement regionalista de Catalunya.»

Una medalla d' argent, oferta per l' Ateneo Barcelonés á la «millor monografia ó estudi d' un dels escriptors següents; Don Joseph Yxart, don Joseph Coroleu, don Frederich Soler, y 'l pintor don Ramon Martí y Alsina», que Catalunya acaba de perdre.

Una paleta, pintada per los socis del Círcul Artístich de Barcelona, oferta per dita Societat al millor «estudi sobre las arts plásticas á Catalunya.»

Una escribania d' argent y marbre, ofrena de don Bonaventura Bassegoda, pera ésser adjudicada á «la més complerta colecció de noms y datos biográfichs é historichs d' artistas y artífices catalans y extrangers que hagin treballat á Catalunya durant los sigles XIII XIV y XV.»

La colecció complerta de las *Obras musicals de J. S. Bach*, oferta per lo mestre don Francisco Alió pera adjudicarse «al millor estudi sobre cansons populars catalanas y sas tonadas.»

Per aquest premi 'l Consistori 's reserva la facultat d' assessorarse de personas técnicas per la part musical del tema.

Un diccionari de la academia de la llengua castellana, ofert per una agrupació de catalans. á la «millor poesia humorística, ridiculisant als catalans que, per ferse veure, en lloch d' usar lo seu idioma, malmeten lo dels altres.»

D' acort ab los Estatuts dels Jochs Florals, podrán cencedirse 'ls accésits y mencions honoríficas que 'ls Mantenedors judiquin ben merecuts.

Totas las composicions deurán ésser de tot en tot inéditas y estar escritas en antich ó modern catalá d' aquest Principat, de Mallorca ó de Valencia, ó en qualsevol dels dialectes del mitjdía de Fransa, ab tal que 'ls autors procurin escriurelas de la manera més semblant al antich provençal ó catalá literari.

Tots los treballs, rigurosament anónims, y escrits en lletra clara é intel·ligible, deurán ésser remesos á la Secretaria del Consistori (carrer de Gignás, número 39) avans del mitjdía del primer d' Abril vinent, junt, cada hu, ab un plech clos que contingui 'l nom del autor y dugui demunt escrit lo títol y lema de sa composició.

No s' entregará 'l premi adjudicat al autor qual nom no consti clarament expressat en lo plech respectiu, ó vagi en forma d' anagrama, pseudónim ó altra contrasenya.

Los plechs que continguin los noms dels autors no premiats se cremarán, com de costum, al acte mateix de la festa.»

Lo Consistori 's reserva per un any, á comptar del dia de la festa, la propietat de las obras premiadas.

D' acort ab lo previst en los Estatuts, se publicarà un cartell extraordinari en lo cas probable de rebres altres premis.

Que 'l Senyor vos dongui llum d' inspiració pera cantar ab esperit verament catalá *la Pátria, la Fé y l' Amor*, y á nosaltres discreció en judicar y acert en premiar als més dignes.

Fou escrit y firmat lo present cartell en la ciutat de Barcelona, al primer de Janer de 1896 per los VII Mantenedors: Narcis Oller, *President*.—Joseph de Echegaray.—Teodor Baró.—Joseph Serra y Campdelacreu.—Ramon Casellas.—Joan Almirall y Forasté.—Antonio Gallissá, *Secretari*.

SECCIÓ LITERARI.

RETTALLS

I.

Quan sento á dir d' alguns que son poetas
lírics de potent vol,
penso en aquells aucells d' alas molt llargas
que apenas temen cos.

II.

Comensà cantant l' amor,
cantant l' amor va acabar,
jo crech que, sens por d' error,
se pot dir qu' es tal autor
un poeta circular.

III.

Diuen que de las obras de cert poeta
s' ha agotat l' edició,
y jo sé que hi ha dias, molts de dias
que s' agotá l' autor,

SALVADOR ALBERT.

SECCIÓ RELIGIOSA

SANTS DE LA SETMANA.

Diumenge, 19—Lo Dolcíssim nom de Jesús.
Dilluns, 20—S. Fabiá mr. y st. Sebastiá mr.
Dimars, 21—S. Fructuós b' y mr.
Dimecres, 22—S. Vicens espanyol y s. Anastasi mr.
Dijous, 23—S. Ildefonso arquebisbe.
Divendres, 24—S. Timoteo b. y s. Tirso mr.

QUARANTA HORES.

Avuy se troban en la iglesia del Hospici

SECCIÓ COMERCIAL.

Mercat de Gerona del día 18 d' Janer

Especies.	Mesures.	Pessetes
Blat.	QUARTERA DE 80 LITRES.	12'50
Mestall.	»	10'
Ordi.	»	7'00
Segol.	»	9'05
Civada.	»	6
Besses.	»	9'50
Mill.	»	10'
Panis.	»	10'
Blat de moro	»	10'00
Llobins.	»	7'25
Fabas.	»	10'00
Fabó.	»	11'
Fassols.	»	23'
Monjetes.	»	21
Ous.	Dotzena.	1'10

COTISACIÓ Y CAMBIS

DIA 17 DE JANER DE 1896

EFFECTES PÚBLICS

Interior.—(fi de mes).	60'00
Id. (fi de próxim).	64'17
Exterior.—(fi de mes).	60'00
Id. (fi de próxim).	72'77
Amortizable.	60'00
Billets hipotecaris.—Isla de Cuba.—emisió 1888.	91'00
» » » » » 1890.	30'25

—ACCIÓNS—

Banch Hispano Colonial.	60'00
F. C. de Tarragona á Barcelona y Fransa.	21'35
» » de Medina, Zamora, Orense á Vigo.	8'25
» » del Nort d' Espanya.	24'50

—OBLIGACIONS—

F. C. Almansa, Valencia y Tarragona.	80'00
» » T. B. y F.—6 por 100.	91'50
» » » —3 por 100.	55'25
» » » —no hipotecadas.	90'25
» » Medina, Zamora, Orense á Vigo.—3 por 100.	31'00

—CUPONS—

Cubas.	benefici	20'00
4 per 100 Exterior.	»	19'20
Interior y amortizable 1.º Enero 1896.	dany	60'00

—GIROS—

Franchs.—8 dias vista.	21'00
Lliuras esterlings.—90 dias vista.	39'78

Telegrama de la casabancaria J. LLINÁS Y C. —Gerona.

Establiment tipogràfic de Manel Llech.
Ferrria Vella,—3 Gerona.

PRINCIPIOS ELEMENTALES:
 Extractos de yerbas suizas medicinales; Más eficaces y más baratas que todas las Agües minerales; Fáciles de tomar; Accion dulce.

Empleadas con ventaja por los enfermos de todas edades

ABSOLUTAMENTE INOFENSIVAS

CONTRA:
 Flatulencias, Acedias del Estómago, Memoroidas, Constipacion, Enfermedades del hígado y de la Biliis, Sangre viciada, Afluencia de Sangre, hácia la cabeza y el pecho.

Preparadas exactamente segun la prescripcion medicinal.

Las Farmacias siguientes envian gratuitamente, mediante pedido, el prospecto que contiene ademas numerosos certificados de médicos especialistas en el uso de los buenos efectos de este remedio. Pedir expresamente las PILDORAS SUIZAS DEL FARMACÉUTICO RICH. BRANDT & C^o. que no son verdaderas sino estan en cajas metálicas conteniendo 40 pildoras a 0 reales y en cajas de mas pequeñas para niños y niñas conteniendo 15 pildoras a 3 reales. Cada caja de las verdaderas PILDORAS SUIZAS debe llevar la etiqueta ut supra representando la Cruz blanca suiza sobre fondo rojo, y la firma del fabricante.

Depósito general para España y sus Colonias: Farmacia de MORENO MIQUEL, Arsenal, 2, Madrid
 DEPÓSITOS EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE ESPAÑA Y ULTRAMAR



MAXIM FERNANDEZ
 PERRUQUER DE S. M.

Ayüa Minóxima vegetal pera tenyir lo cabell. No te rival en lo mon, perquè a més de sos efectes marevellosos, no faca ni perjudica la pell en lo més mínim.

Aquest assombrós y sorprenent específich, se ven en dita perruqueria.

24, RAMBLA DE LA LLIBERTAT 24,
GERONA.

Grans rebaxes al engrós.
 També s troba de venda en dit establiment la

TINTURA ABISINIA INSTANTANEA

IMPREMPTA Y ENQUADERNACIÓ

MANEL LLACH
 FERRERIA VELLA, 5.—GERONA

Impressió de tota mena de treballs tipogràfichs; sobres, papers comercials, factures, esqueles y tot lo referent á la Imprempta.
 Sobres comercials de color á

5 PESSETES LO MIL

Ferreria Vella 5.—GERONA

EDICIÓ DE PROPAGANDA DEL COMPENDI DE LA

DOCTRINA CATALANISTA

PREMIAT EN LO CONCURS REGIONALISTA del "CENTRE CATALÁ, de Sabadell

Aprobat per la Junta Permanent de la Unió Catalanista

Tirada 100.000 exemplars

Forma un opúscul de 32 planes en octau, d' esmerada impressió sobre paper satinat y ab cubierta de color.

PREU: 15 céntims.

Les demandes al engrós al Secretari del «Centre Catalá» de Sabadell.

OBRA NOVA

DELIBERACIONS
 DE LA

Primera Assamblea General de Delegats

DE LA
Unió Catalanista

CELEBRADA EN MANRESA EN LO MES DE MARÇ 1892

Aquesta obra, que conté la llista de Delegats de la Assamblea, discursos que en ella s hi pronunciaren y llegiren, y las bases definitivament aprobadas pera la **Constitució regional catalana**, se ven al preu de DOS PESETAS en la llibreria de Don Joseph Franquet, carrer de l' Argenteria, **Gerona.**

MEDICAMENTOS ACREDITATS
 RECOMENATS PER LA CIENCIA MÉDICA

Xarop d' Hipofosfite GIMBERNAT

Lo mellor dels tónichs reconstituyens coneguts, desperta la gana, cura l'anémia, clorosis (colors tristos), malalties medulars, histerisme, insomni; d' efectes sorprenents en les convalecencias: **Ampolla 10 rals.**

Ví restaurador GIMBERNAT

Probes repetides fetes per distingits facultatius han demostrat qu' era lo «Restaurador» per excelencia, pera combatre l' escrofulisme (tumors frets) raquitisme, caries dels ossos, linfatisme, tisis, debilitats hereditaries ó adquirides, vellesa prematura y totes les malalties quina causa sia la debilitat ó falta de nutrició.

Te un gust agradable, de manera que en comptes de repugnar al malalt, aquest lo pren ab gust. **Ampolla 12 rals.**

Vi de nou de kola GIMBERNAT

Considerat com aliment poderós d' economia, regulador del cor, estimuland de les funcions digestives y despertador de tot organisme empobrit: **Preu 8 rals.**

SE VEN AL ENGRÓS

Farmacia del autor **Conde del Asalto, 14.—BARCELONA**
 Al detall en totes les farmacies.

BANCH VITALICI DE CATALUNYA

Companyia general de segurs sobre la vida establerta á Barcelona

CAPITAL SOCIAL

10.000.000 DE PESSETES

Capitals suscrits fins al 31 Dezembre 1893	87,949,791'98 ptes.
Actiu en idem.	15,337,928'87 »
Sinistres pagats fins á idem.	32,82,316'69 »
Reserves ó fondos de segur á idem.	4,178 675'62 »

Les principals classes de segur son:
Vida entera.—Capital pagador á la mort del assegurat, á la seva dona, fills ó qualsevol altre persona designada anteriorment.

Micto.—Capital pagador al assegurat si viu lo die fixat; ó, immediatament d' ocórrer la seva mort, á la persona designada per ell mateix.

Terme fixo.—Capital pagador en lo die fixat sia al assegurat ó als seus hereus. En cas de mort del assegurat s' acaba lo pago de les primes.

Aquestos segurs **50** per **100** dels beneficis de la Companyia.

SEGURS DE CAPITAL APLASSAT

Segurs temporals.—Segurs de sobrevivencia

SEGURS MIXTOS A CAPITAL DOBLAT

Rentes Vitalicies.

Delegat General á n' aquesta provincia:

Joseph Coderch y Bacó, advocat.—GERONA.

SUCURSAL JUNCOSA

Plassa de la Constitució, número 13

GERONA.

Casa especial en xocolates, cafés, sucres y thés.

NARCÍS GRAU

PERRUQUER

Ofereix los seus serveys al públich. Especialitat en perruques y postissos.

RAMBLA DE LA LLIBERTAT 13, PRINCIPAL

ESTABLIMENT

DE

Don Francisco Sabater

SOMBRERERIA

S' han rebut las últimas novetats pera la próxima temporada; los prens sumament económichs.

CAMISERIA.—SASTRERIA PER NOYS

Especialidad en trajes pera col-legials

3, Rambla d' Alvarez, 3.

FONTBERNAT—Callista

—(Ulls de poll)—

S' ARREGLAN LOS PEUS Á DOMICILI

PROGRÉS, 23—Perruqueria.

LA PREVISION

Primera Companyia Espanyola dedicada exclusivament á **SEGURS SOBRE LA VIDA AB PRIMA FIXA**

Dormitori de Sant Francesch, 8, principal.—**BARCELONA.**

Agent á Gerona—**BEATAS, 2**

D. Narcís Boada y Guytó

FILL DE FRANCISCO VILARDELL Y COMP.^a

SALT

Molí Fariner

Sistemas **AUSTRO-HUNGAR** y de **MOLAS**

Tant per l' un com per l' altre sistema se fan las molts á preus sumament modichs.

SABATERIA

DE

JOSEPH M.^a VENTÓS

Calsat pera senyors, senyoras y nens.
 Especialitat; pera 'l que s' encarregui expressament.

ESTABLIMEET Y TALLER

DE

PAU CASSÁ

PINTOR Y EMPAPERADOR

Magnífichs mostruaris de papers pera decorar habitacions desde 25 céntims á 30 pesettes la pesa.

Cromos, motlures, transparents y cuadros

Novetat, bon gust y economia

Gerona.—Baxada del Pont de pedra, 14

LO GERONÉS

SETMANARI PORTA-VEU

del «Centre Catalanista de Gerona y sa Comarca».

Redacció y Administració: **Sabateria Vella, núm. 2,—1.^o**

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

Gerona.	1	peseta	trimestre
Fora.	1'25	id.	id.
Estranger.	1'50	id.	id.

Un numero sol, 10 céntims